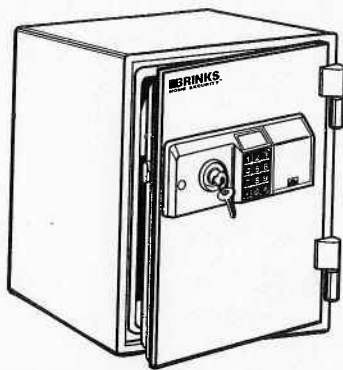


6888

DIGITAL FIRESAFES

Owner's Manual



English / Español / Français

BRINKS
HOME SECURITY®

THE PROTECTOR®

Welcome to the Brink's and PROTECTOR Family of Products

Your safe will provide years of safe and secure storage for your valuables.

For your security:

- Do not remove the serial number sticker from the side of the safe.
- Store the combination and keys away from the safe. Store the square override key and standard keys separately
- To enable prompt service and support, mail the warranty registration card or register using the web address below.
- If you have difficulty using this product,

DO NOT RETURN the safe to the store.

For assistance, please contact our Customer Service Associates at 800-223-8566 (USA).

The factory pre-set your safe's combination to:

7777

Bienvenido a la familia de productos de Brink's y PROTECTOR

Su caja de seguridad le brindará años de almacenamiento seguro para sus artículos valiosos.

Para su seguridad:

- No quite la calcomanía con el número de serie del costado de la caja de seguridad.
- Guarde las llaves y la combinación lejos de la caja de seguridad. Guarde la llave maestra cuadrada y las llaves estándar por separado.

• Para asegurar la prontitud del servicio y el apoyo, envíe la tarjeta de registro de garantía por correo o regístrese mediante la dirección de Internet indicada más abajo.

• Si usted tiene dificultad para usar este producto, **NO DEVUELVA la caja de seguridad a la tienda.** Para obtener asistencia, sírvase llamar a nuestros representantes de servicio al cliente al 800-223-8566 (EE.UU.).

La combinación configurada en fábrica para su caja de seguridad es:

7777

www.siscoproducs.com

La famille de produits Brink's et PROTECTOR vous souhaite la bienvenue !

Votre coffre-fort conservera vos objets de valeur en lieu sûr pendant des années.

Pour votre sécurité :

- Ne retirez pas l'étiquette du numéro de série située sur le côté du coffre-fort.
- Rangez les clés et la combinaison dans un endroit qui ne soit pas à proximité du coffre-fort. Rangez la clé d'intervention carrée et les clés standard dans des endroits séparés.
- Pour assurer un service et une assistance rapides, envoyez la carte de garantie ou enregistrez-vous via l'adresse Web ci-dessous.

• Si vous rencontrez des difficultés dans l'utilisation de ce produit, **NE RETOURNEZ PAS le coffre-fort au magasin.** Pour obtenir de l'aide, contactez notre Service clientèle au 800-223-8566 (États-Unis).

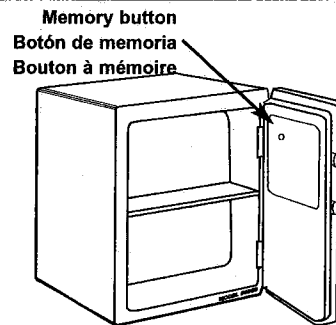
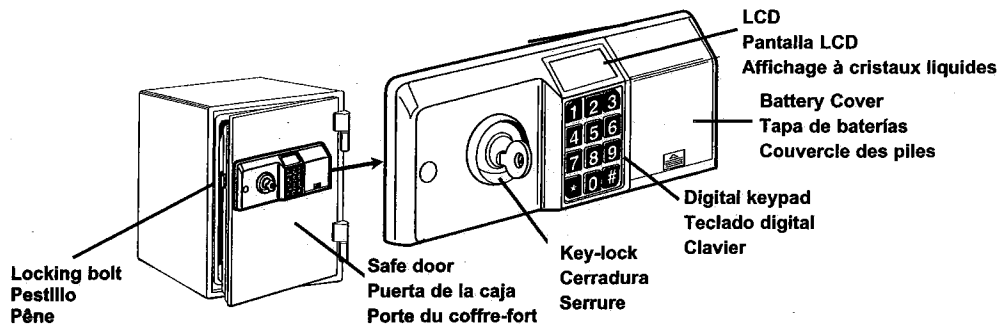
La combinaison réglée en usine pour votre coffre-fort est :

7777

Overview of Your Safe

Generalidades de su caja de seguridad

Vue d'ensemble du coffre-fort



Features:

- **Personal code:** Choose/Change your code at any time. Dead batteries do not erase your code.
- **Batteries:** Changeable while safe is locked. Low battery message on LCD.
- **Keys:** 2 standard keys / 1 square override key (most safes). Use override key to open safe without using the electronic lock.
- **Security lockout:** Keypad locks if wrong code is repeatedly entered.
- **Mounting:** Safe is permanently mountable to appropriate flat surface.

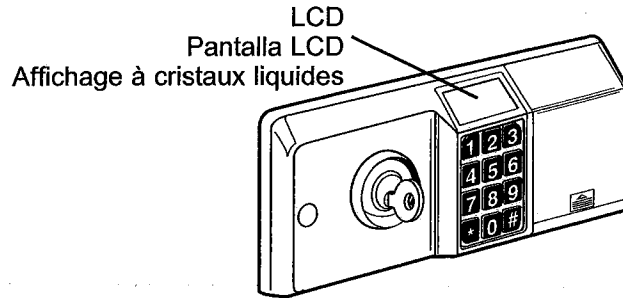
Características:

- **Código personal:** Siempre eleccione/cambie su código. Su código no se borra porque se agoten las baterías.
- **Baterías:** Pueden cambiarse mientras la caja de seguridad está trabada. Mensaje de batería descargada en la pantalla LCD.
- **Llaves:** 2 llaves estándar / 1 llave maestra cuadrada (en la mayoría de las cajas). Use la llave maestra para abrir la caja de seguridad sin usar la cerradura electrónica.
- **Bloqueo de seguridad:** El teclado se bloquea si se ingresan repetidamente códigos incorrectos.
- **Montaje:** La caja puede montarse permanentemente sobre una superficie plana apropiada.

Caractéristiques :

- **Codes personnels :** Choisissez/changez votre code quand vous le désirez. Des piles épuisées n'entraînent pas l'effacement de vos codes.
- **Piles :** Remplaçables pendant que le coffre-fort est verrouillé. Message d'épuisement de pile par affichage à cristaux liquides.
- **Clés :** 2 clés standard/1 clé d'intervention carrée (la plupart des modèles). Utilisez la clé d'intervention pour ouvrir le coffre-fort sans utiliser le verrou électronique.
- **Verrouillage de sécurité :** Le clavier se verrouille si un code erroné est entré plusieurs fois de suite.
- **Montage :** Le coffre-fort peut être monté de façon permanente sur toute ce plane adaptée.

LCD Codes *
 Códigos para la pantalla LCD *
 Codes de l'affichage à cristaux liquides *



	Description	Descripción	Description
Good	Correct code entered.	Se ingresó el código correcto.	Code correct entré.
OPEN	When OPEN appears, enter your personal code, then press the # button.	Cuando aparezca OPEN (Abrir), ingrese su código personal, luego oprima el botón #.	Lorsque OPEN s'affiche, entrez votre code personnel, puis appuyez sur la touche #.
Error	Incorrect code entered.	Se ingresó un código incorrecto.	Code incorrect entré.
Code	Code successfully changed.	El código se cambió satisfactoriamente.	Code changé avec succès.
Lo-bA	Batteries ("AA") must be replaced. See page 4 in this manual.	Hay que reemplazar las baterías ("AA"). Vea la página 4 de este manual.	Les piles (AA) doivent être remplacées. Voir page 4 de ce manuel.

* LCD codes vary by model and may not apply to your safe.

* Los códigos para la pantalla LCD varían según el modelo y podrían no ser aplicables a su caja de seguridad.

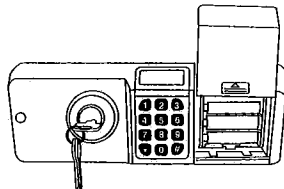
* Les codes de l'affichage à cristaux liquides dépendent du modèle et peuvent ne pas s'appliquer à votre coffre-fort.

Installing Batteries

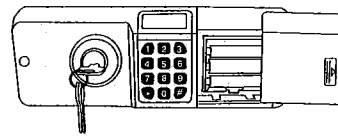
Cómo instalar las baterías

Pose des piles

Fig. 1



OR
 O
 OU



To install batteries:

1. On the front of the safe door, press the battery cover and slide to open (Fig.1). **Note:** If your safe is new, batteries are shipped inside the safe. To get the batteries, insert the square override key, turn the key left, then pull the safe door open.
2. Install 4 new "AA" batteries in the battery cage.
3. Reinstall the battery cover.

Para instalar las baterías:

1. Al frente de la puerta de la caja, oprima la tapa de las baterías y deslícela para abrirla (Fig.1). **Note:** Si la caja de seguridad es nueva, las baterías se han enviado dentro de la misma. Para sacar las baterías, introduzca la llave maestra cuadrada, gírela a la izquierda, luego tire de la puerta de la caja para abrirla.
2. Instale 4 baterías "AA" nuevas en el compartimiento de baterías.
3. Vuelva a instalar la tapa de las baterías.

Pour installer les piles :

1. Sur l'avant de la porte du coffre-fort, appuyez sur le couvercle des piles et faites-le coulisser pour l'ouvrir (fig.1). **Remarque :** Si votre coffre-fort est neuf, les piles se trouvent à l'intérieur. Pour prendre les piles, introduisez la clé d'intervention carrée, tournez-la vers la gauche, puis ouvrez la porte du coffre-fort.
2. Installez 4 piles AA neuves dans leur compartiment.
3. Remettez le couvercle des piles en place.

Fig. 2

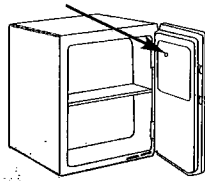


Fig. 3

- * code #
- * código #

**To program your code:**

1. Open the safe door (see page 6).
2. Locate the memory button on the back of the door (marked with a black "M") (Fig. 2). Use a pencil or wire to push the button.
3. When you hear a beep, release the button and enter your personal code (code can be from 2 to 8 numbers) followed by the # button (Fig. 3).
4. After entering the # button, you will hear a longer beep indicating that your personal code has been stored and can be used to open your safe.

Security Lockout: Only your code opens the electronic lock. For security, if the wrong code is entered multiple times, the keypad temporarily locks. The square override key can still open the safe.

- After 3rd error: 5 minute lock out
- 3 more errors: 1 hour lock-out

Para programar su código:

1. Abra la puerta de la caja (vea la pág. 6).
2. Identifique el botón de memoria en la parte posterior de la puerta (marcado con una "M" negra) (Fig. 2). Use un lápiz o un alambre para oprimir el botón.
3. Cuando oiga una señal, suelte el botón e ingrese su código personal (puede tener de 2 a 8 dígitos) seguido por el botón # (Fig. 3).
4. Después de oprimir el botón #, oirá una señal más prolongada que indicará que se ha almacenado su código personal y puede usarse para abrir la caja.

Bloqueo de seguridad: Sólo su código abre la cerradura electrónica. Para su seguridad, si se ingresa códigos equivocados varias veces, el teclado se bloqueará temporalmente. Siempre puede abrirse la caja con la llave maestra cuadrada.

- Después del 3^{er} error: bloqueo de 5 minutos
- 3 errores más: bloqueo de 1 hora

Pour programmer votre code :

1. Ouvrez la porte du coffre-fort (voir page 6).
2. Trouvez le bouton à mémoire au dos de la porte (marqué d'un M noir) (fig. 2). Utilisez un crayon ou un fil de fer pour appuyer sur le bouton.
3. Lorsque vous entendez un bip, relâchez le bouton et entrez votre code personnel (il peut comporter de 2 à 8 chiffres) suivi du signe # (fig. 3).
4. Après avoir entré le signe #, vous entendrez un bip plus long indiquant que votre code personnel a été enregistré et peut être utilisé pour ouvrir le coffre-fort.

Verrouillage de sécurité : Seul votre code peut ouvrir le verrou électronique. Par mesure de sécurité, le clavier se verrouille temporairement si un code erroné est entré plusieurs fois de suite. Vous pouvez toujours utiliser la clé d'intervention carrée pour ouvrir le coffre-fort.

- Après la 3^e erreur : verrouillage de 5 minutes
- 3 autres erreurs : verrouillage de 1 heure

Opening Your Safe

Fig. 4

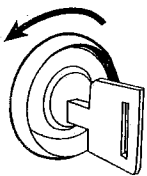


Fig. 5

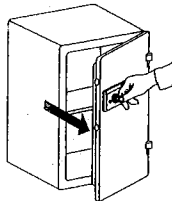


Fig. 6

- * code #

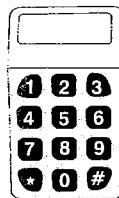
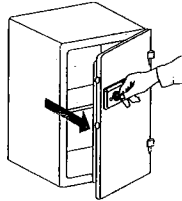


Fig. 7



Fig. 8

**To open your safe with override key:**

Use the square override key if you are opening the safe for the first time or you have forgotten your personal code.

1. Insert the square override key into the lock.
2. Turn the key to the left (Fig. 4) and pull the door open (Fig. 5). (If your safe has a handle, move it to the open position, then pull the handle to open the door.)

To open your safe using key and code:

1. Insert the rounded key into the lock.
2. Press the * button on the keypad, followed by your personal code and the # button (Fig. 6).

* code #

3. The safe beeps each time a button is

pressed. After your Personal Code and the # button are entered properly, you will hear a tone indicating that you can unlock the safe door.

4. To unlock, turn the rounded key to the right (Fig. 7).
5. While holding the key, pull the door open (Fig. 8). (If your safe has a handle, move it to the open position, then pull the handle to open the door.)

Note: For security, you must open the safe door within 3 seconds or the electronic lock automatically engages.

Note: Your keys may look different from those shown above.

Closing Your Safe

Cómo cerrar la caja

Fermeture du coffre-fort

Fig. 9

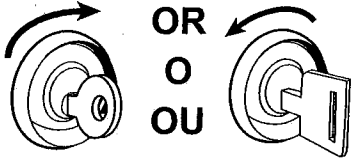


Fig. 10

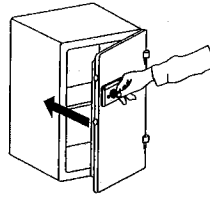
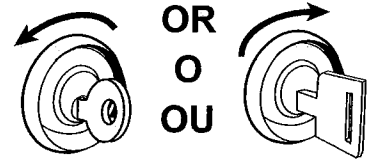


Fig. 11



To close your safe:

1. Insert the key and turn it to the open position (Fig. 9) (right for standard key, left for square override key).
 2. Close the door (Fig. 10).
 3. Turn the key to the locked position (Fig. 11) (left for standard key, right for square override key).
- Note for safes with a handle:** *If you open the safe using the square override key, the safe does not automatically lock when closed. You must turn the key to lock the safe.*
4. Remove the key from the lock.

Para cerrar la caja:

1. Introduzca la llave y gírela a la posición de abierto (Fig. 9) (a la derecha para la llave estándar, a la izquierda para la llave maestra cuadrada).
 2. Cierre la puerta (Fig. 10).
 3. Gire la llave a la posición de trabado (Fig. 11) (izquierda para la llave estándar, derecha para la llave maestra cuadrada).
- Nota para cajas que tienen asa:** *Si usted abre la caja con la llave maestra cuadrada, la caja no se trabará automáticamente al cerrarla. Debe girar la llave para trabar la caja.*
4. Quite la llave de la cerradura.

Pour fermer le coffre-fort:

1. Introduisez la clé et tournez-la en position d'ouverture (fig. 9) (vers la droite pour la clé standard, vers la gauche pour la clé d'intervention carrée).
 2. Fermez la porte (fig. 10).
 3. Tournez la clé en position de verrouillage (fig. 11) (vers la gauche pour la clé standard, vers la droite pour la clé d'intervention carrée).
- Remarque concernant les coffres-forts munis d'une poignée :** *Si vous ouvrez le coffre-fort au moyen de la clé d'intervention carrée, il ne se verrouille pas automatiquement lors de sa fermeture. Vous devez tourner la clé pour verrouiller le coffre-fort.*
4. Retirez la clé de la serrure.

Installing Your Safe

Cómo instalar la caja

Fig. 12

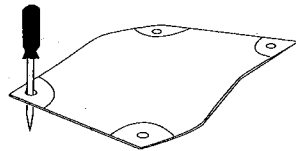
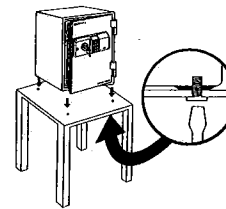


Fig. 13



Safes that include break-off bolts and a mounting template are permanently mountable to a flat surface. Once installed, the safe cannot be removed.

1. Choose a mounting location that is accessible above and below.
2. Position the template on the location.
3. Create guide marks: press a sharp tool through the circles at the four corners of the template, into the mounting location (Fig. 12).
4. Drill a hole (the diameter of the break-off bolt shaft) through each guide mark.
5. Check that the 4 holes match with the pre-drilled holes in the safe.
6. Install the break-off bolts from underneath the mounting location (through the furniture or shelf), and into the pre-drilled holds in the safe (Fig. 13).
7. Turn bolts until the bolt heads break off.

Las cajas que incluyen pernos de seguridad y una plantilla de montaje pueden montarse permanentemente sobre una superficie plana. Una vez instalada, la caja no puede desmontarse.

1. Seleccione un lugar para montar la caja al que pueda acceder por arriba y por abajo.
2. Ubique la plantilla sobre el lugar del montaje.
3. Haga marcas de guía: con una herramienta con punta, presione los círculos en las cuatro esquinas de la plantilla sobre el lugar del montaje (Fig. 12).
4. Haga un orificio (del diámetro del vástago del perno de seguridad) en cada marca de guía.
5. Compruebe que los 4 orificios coincidan con los orificios ya hechos en la caja.
6. Instale los pernos de seguridad desde abajo del lugar del montaje (a través de un mueble o estante), y hacia los orificios ya

hechos en la caja (Fig. 13).

7. Gire los pernos hasta que se desprenda la cabeza de los mismos.

Ordering Keys For Your Safe

In Europe, contact Wilson Logistics. In the US, replacement keys cost \$6.95 each. Credit card orders are accepted by phone. Checks or money orders should be made payable to SISCO. Orders paid via money order or credit card typically ship within 72 hours. Orders placed with a personal or business check typically ship within 14 days. Terms subject to change. SISCO requires the following to process your request:

- Name / Address
- Telephone
- Your email address (if available)
- Safe model number / Serial number
- Number of keys
- Key number (located on the lock)
- Your money order or check

Cómo pedir llaves para su caja

En Europa, comuníquese con Wilson Logistics. En EE.UU. las llaves de reemplazo cuestan \$6,95 cada una. Se aceptan pedidos con tarjeta de crédito por teléfono. Los cheques o giros bancarios/postales deben ser a la orden de SISCO. Los pedidos pagados con giro bancario/ postal o tarjeta de crédito suelen despacharse dentro de las 72 horas. Los pedidos pagados con cheque personal o comercial suelen despacharse dentro de los 14 días siguientes. Las condiciones están sujetas a cambio. SISCO exige lo siguiente para procesar su pedido:

- Nombre y dirección
- Teléfono
- Su dirección de correo electrónico (si tiene)
- Número de modelo y Número de serie de la caja
- Cantidad de llaves
- Número de llave (está ubicado sobre la cerradura)
- Su giro bancario/postal o cheque

Commande de clés pour votre coffre-fort

En Europe, contactez Wilson Logistics. Aux États-Unis, les clés de remplacement coûtent \$6,95 pièce. Les commandes téléphoniques par carte de crédit sont acceptées. Les chèques ou mandats postaux doivent être libellés au nom de SISCO. Les commandes payées par mandat postal ou par carte de crédit sont normalement expédiées dans les 72 heures. Les commandes payées par chèque personnel ou d'affaires sont normalement expédiées dans les 14 jours. Termes sujets à modifications. Les renseignements suivants sont nécessaires pour donner suite à votre demande :

- Nom / Adresse
- Numéro de téléphone
- Votre adresse électronique (si disponible)
- Numéro de modèle/Numéro de série du coffre-fort
- Nombre de clés
- Numéro de clé (situé sur le verrou)
- Votre mandat postal ou chèque

All Areas Except Europe:
Todas las regiones excepto Europa:
Toutes régions sauf l'Europe:

SISCO
2945 East Maria Street
Rancho Dominguez, CA
90221-5801 USA

US/Canada Toll Free: 800-223-8566
310-638-1182
Fax: 310-638-6489
Email: customersupport@siscoproducts.com

Europe:
Europa:
Europe :

SISCO
c/o Wilson Logistics
Districenter B.V.
Horsterweg 24
6191 RX Beek
The Netherlands
+31 43 358 55 55

Appropriate Use of Your Safe

- **Firesafes** protect paper records and other valuables. Testing shows that the interior temperature remains below 350°F (177°C) for 1 or 2 hours (depending on model) during a fire up to 1700°F (926°C) when used properly. Your safe must be closed and latched in order to properly protect its contents from fire. If the safe is stored in an area of high moisture content (such as near the ocean or in a tropical climate), moisture from the environment may be trapped inside the safe. If this applies to you, SISCO suggests opening the safe on a regular basis to promote air circulation. Your safe is guaranteed not to develop mildew from moisture originating in the safe's insulating material for five years.
- **The Media Protector™ Firesafe:** Film, photographs, CD-ROMs, DVD-ROMs, computer & video tapes, and other media start to deteriorate at 150°F (65°C) and require special storage. The Media Protector™ Firesafe (Models 5040/2040) protects these types of items.

- **For your theft deterrence needs:** See our website for available products.

Uso adecuado de su caja de seguridad

- **Las cajas** a prueba de incendio protegen los registros en papel y otros documentos importantes. Hay pruebas que demuestran que cuando la caja se usa correctamente, su temperatura interior permanece por debajo de 177 °C (350 °F) por 1 ó 2 horas (según el modelo) durante incendios de hasta 926 °C (1700 °F). La caja debe estar cerrada y trabada para proteger correctamente el contenido contra un incendio. Si la caja se almacena en un área de alta humedad ambiental (tal como cerca del océano o en un clima tropical), podría atraparse humedad del ambiente dentro de la caja. Si esto se aplica a su caso, SISCO sugiere abrir la caja en forma regular para hacer circular el aire. Se garantiza que por 5 años no aparecerá moho en la caja debido a la humedad originada por su material aislante.
- **La caja a prueba de incendio Media Protector™:** Las películas, fotografías, CDs, DVDs, cintas de computadora y video, y otros medios de registro comienzan a deteriorarse a 65 °C (150 °F) y requieren un

Limited Warranty

LIFETIME AFTER FIRE REPLACEMENT GUARANTEE: If your Brink's Home Security or PROTECTOR Firesafe is ever damaged by a fire, SISCO will replace it with a comparable model at no charge to the consumer. A photo of the damaged safe and a Fire Department report will be required as proof of loss. Freight on the replacement unit will be paid by the user.

FIVE YEAR NO MILDEW GUARANTEE: Brink's Steel Firesafes are guaranteed to be free from mildew for five years from the date of purchase. This warranty only covers mildew caused by moisture originating from the safe's insulating material. If during those five years your safe develops mildew, it will be replaced or repaired at our option. This guarantee does not apply to safes installed in a wall, mounted into concrete, used out of doors, subjected to flood or other sources of water or moisture, or used in a manner inconsistent with the consumer warranty and instruction manual.

LIMITED WARRANTY: If your Brink's Home Security or PROTECTOR safe fails to operate because of a manufacturing defect, any time up to five (5) years from the date of original purchase, we will, at our discretion, repair or replace the unit at no charge to the original owner provided you return the product, shipping prepaid, to SISCO, or to a service center or locksmith of our choice.

WHAT IS NOT COVERED: This warranty does not apply if the product has been damaged by improper installation, neglect, accident, misuse, exposure to extremes of heat or humidity, terrorism, war, acts of God, or as a result of service or modification by other than an authorized Brink's Home Security or PROTECTOR service center. SISCO is not responsible for any costs associated with removing or

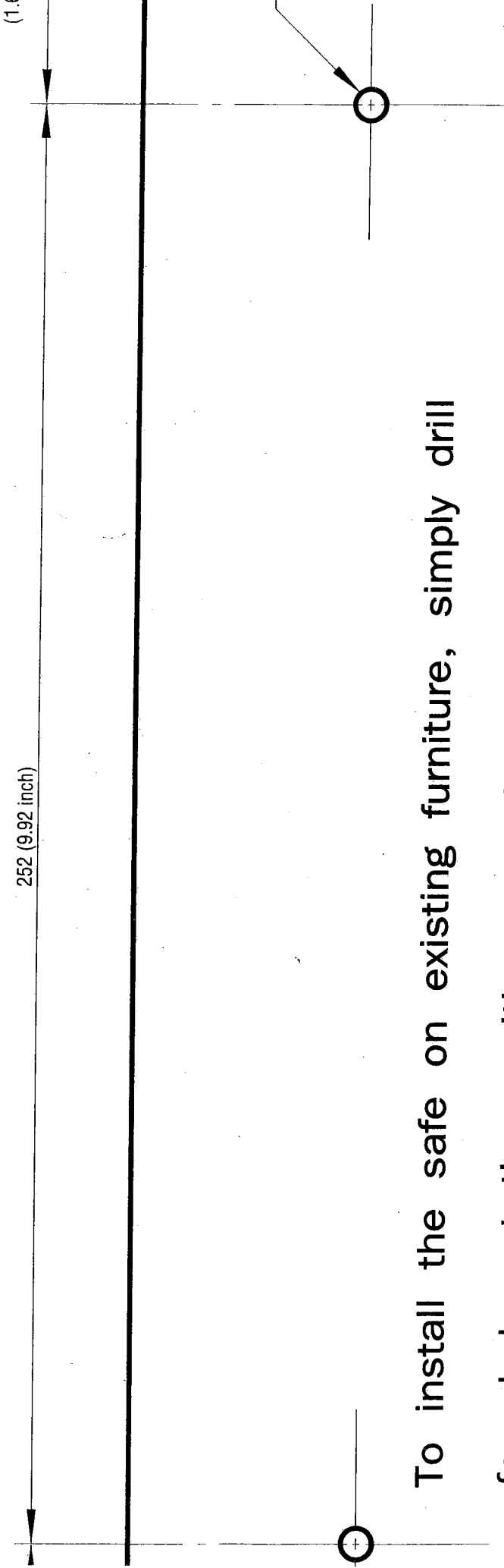
installing this product nor for the contents of the safe. This warranty does not apply to the finish of any metal portions of the product or to batteries.

No other expressed warranty is given. The repair or replacement of the product is your exclusive remedy. Any implied warranty of salability or fitness is limited to the duration of this written warranty. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations may not apply to you. In no event shall SISCO be liable for consequential or incidental damages. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific rights and you may also have other rights which vary from state to state.

The Brink's Home Security trademark for Home/Office Safes is used with permission. Brink's Home Security Safes are distributed exclusively by SISCO.

336 mm (13.2 inch)

252 (9.92 inch)



To install the safe on existing furniture, simply drill four holes at the positions as shown in this paper pattern. With break away bolts supplied. tighten the safe to the furniture surface. The bolt head will break away, as it is tightened with the screwdriver.

SAFE



MODEL 5053, 5054